

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions  
Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada**

**800 Burrard Street, Room 219  
800, rue Burrard, pièce 219  
Vancouver, BC V6Z 0B9  
Bid Fax: (604) 775-7526**

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Master Standing Offer (RMSO)

Offre à commandes maître régionale (OCMR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works and Government Services Canada -  
Pacific Region  
219 - 800 Burrard Street  
800, rue Burrard, pièce 219  
Vancouver, BC V6Z 0B9

|  |  |  |
|--|--|--|
| <b>Title - Sujet</b><br>OCPR- Produits d'imagerie non dur  |  |  |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>EZ107-120002/E   |  | <b>Date</b><br>2015-03-27  |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>EZ107-120002  |  | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>007  |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>VAN-2-35246 (582)   | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>       |  |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$VAN-582-7411   |  |  |
| <b>Date of Original Request for Standing Offer</b><br>Date de la demande de l'offre à commandes originale  |  | 2015-01-05   |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin<br/>at - à 02:00 PM<br/>on - le 2015-04-16</b>   |  | <b>Time Zone</b><br><b>Fuseau horaire</b><br>Pacific Daylight<br>Saving Time PDT |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Lee, Hilda  |  | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>van582                                     |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(604) 666-1106 ( )   | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>(604) 775-7526 |  |
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  |  |  |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b>  |  |  |
| <b>Security - Sécurité</b><br>This revision does not change the security requirements of the Offer.<br>Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre. |  |  |

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

|  |  |   |
|--|--|---|
| <b>Acknowledgement copy required</b><br><b>Accusé de réception requis</b>  | <b>Yes - Oui</b><br><input type="checkbox"/> | <b>No - Non</b><br><input type="checkbox"/> |
| <b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b><br><b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>   |  |   |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |   |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print)<br>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant.<br>(taper ou écrire en caractères d'imprimerie) |  |   |
| <b>For the Minister - Pour le Ministre</b>   |  |   |

Solicitation No. - N° de l'invitation

EZ107-120002/E

Amd. No. - N° de la modif.

007

Buyer ID - Id de l'acheteur

van582

Client Ref. No. - N° de réf. du client

EZ107-120002

File No. - N° du dossier

VAN-2-35246

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**TITRE: Offre à commandes principale et régionale (OCPR) – Produits d'imagerie non durables**

**VOIR PIÈCE JOINTE**

La présente modification 007 est produite pour intégrer les renseignements suivants à l'invitation à soumissionner n° EZ107-120002/E :

- a) Mettre à jour le numéro de pièce de Samsung pour les articles allant du n° 38 au n° 41
- b) Indiquer le rendement exact pour l'article de Samsung n° 38

Annexe H – TEOF - Tableau électronique d'offre financière **pour Samsung:**

**EFFACER :**

|    |         |                            |            |  |  |        |       |  |                |
|----|---------|----------------------------|------------|--|--|--------|-------|--|----------------|
| 38 | Samsung | Samsung Multiexpress C9352 | CLT-K6062S |  | Cartouche d'encre noire (20 000 pages)   | Colour | 20000 |  | Non-conformité |
| 39 | Samsung | Samsung Multiexpress C9352 | CLT-C6062S |  | Cartouche d'encre cyan (20 000 pages)    | Colour | 20000 |  | Non-conformité |
| 40 | Samsung | Samsung Multiexpress C9352 | CLT-Y6062S |  | Cartouche d'encre jaune(20 000 pages)    | Colour | 20000 |  | Non-conformité |
| 41 | Samsung | Samsung Multiexpress C9352 | CLT-M6062S |  | Cartouche d'encre magenta (20 000 pages) | Colour | 20000 |  | Non-conformité |

**INSCRIRE :**

|    |         |                            |           |  |  |        |       |  |                |
|----|---------|----------------------------|-----------|--|--|--------|-------|--|----------------|
| 38 | Samsung | Samsung Multiexpress C9352 | CLT-K606S |  | Cartouche d'encre noire (25 000 pages) | Colour | 25000 |  | Non-conformité |
| 39 | Samsung | Samsung Multiexpress C9352 | CLT-C606S |  | Cartouche d'encre cyan (20 000 pages)  | Colour | 20000 |  | Non-conformité |
| 40 | Samsung | Samsung Multiexpress C9352 | CLT-Y606S |  | Cartouche d'encre jaune(20 000 pages)  | Colour | 20000 |  | Non-conformité |

Solicitation No. - N° de l'invitation  
EZ107-120002/E  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
EZ107-120002

Amd. No. - N° de la modif.  
007  
File No. - N° du dossier  
VAN-2-35246

Buyer ID - Id de l'acheteur  
van582  
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

|    |         |                                  |           |  |   |        |       |  |                |
|----|---------|----------------------------------|-----------|--|---|--------|-------|--|----------------|
| 41 | Samsung | Samsung<br>Multiexpress<br>C9352 | CLT-M606S |  | Cartouche d'encre<br>magenta (20 000 pages) | Colour | 20000 |  | Non-conformité |
|----|---------|----------------------------------|-----------|--|---|--------|-------|--|----------------|

**Toutes les autres conditions demeurent les mêmes.**